



Manual de utilizare

Telefon

MY9081BK



NOTĂ: Manualul de utilizare este un document care îndrumă utilizatorul cu privire la funcționalitatea telefonului. Acest lucru nu înseamnă că este considerat a fi un certificat tehnologic. Unele funcții pot varia datorită modificărilor sau actualizărilor software-ului sau greșelilor de imprimare.

Cuprins

1. Securitate	4
2. Să începem	8
2.1 Baterii	8
2.1.1 Instalarea și dezinstalarea bateriei	8
2.1.2 Încărcarea bateriei	8
2.1.3 Utilizarea bateriei	8
2.1.4 Indicator nivel baterie	9
2.2 Conectarea la rețea	9
2.2.1 Cartela SIM	9
2.2.2 Instalarea și dezinstalarea cartelei SIM	9
2.2.3 Deblocarea cartelei SIM	10
2.2.4 Conectarea la rețea	10
2.3 Ecran Standby și Pictograme	11
2.4 Funcție taste	11
2.5 Metodă Introducere Text	11
2.6 Apeluri	11
2.6.1 Pornire/ Oprire telefon	11
2.6.2 Apelare	12
2.6.3 Apelare directă.....	12
2.6.4 Apelare din Agendă	13
2.6.5 Apeluri nepreluat	13
2.6.6 Răspundeți unui apel	13
2.6.7 În timpul unui apel	13
3. Meniu Principal	14
3.1 Agendă.....	14
3.2 Mesagerie.....	14
3.2.1 Scrierea mesajelor	15
3.2.2 Mesaje intrare	15
3.2.3 Schițe.....	16
3.2.4 Mesaje de ieșire.....	16
3.2.5 Mesaje trimise.....	16
3.2.6 Arhivă	17
3.2.7 Mesaje SIM	17
3.2.8 Difuzare mesaje.....	17
3.2.9 Șabloane	17
3.2.10 Setări mesaje	17
3.3 Call center	17

3.31 Istoric apeluri.....	17
3.32 Setări apeluri	18
3.4 Setări	18
3.4.1 Comutare SIM Dual	18
3.4.2 Setări SIM Dual	18
3.4.3 Profiluri.....	18
3.4.4 Setări telefon.....	19
3.4.5 Setări rețea.....	19
3.4.6 Setări securitate	19
3.4.7 Conectivitate.....	20
3.4.8 Revenire la setările din fabrică	20
3.4.9 Efecte sonore.....	20
3.5 Multimedia	20
3.5.1 Cameră	20
3.5.2 Vizualizator imagine	21
3.5.3 Înregistrare Video.....	21
3.5.4 Redare video	22
3.5.5 Redare Audio	22
3.5.6 Radio FM	22
3.5.7 Înregistrare sunet.....	23
3.6 Manager Fișiere	23
3.7 Organizator	23
3.8 Divertisment	24
3.9 Servicii	24
4.0 Anexe.....	24
4.0.1 Întrebări și răspunsuri	24
4.0.2 Mesaj eroare	25
4.0.3 Întreținere.....	26

Informații Generale

1. Securitate

Vă mulțumim pentru alegerea telefonului mobil. Acest manual vă oferă informații generale și instrucțiuni de utilizare.

Pachetul include o baterie reîncărcabilă, un acumulator și alte accesorii. Consultați secțiunea accesorii pentru detalii.

Notă:

- Folosiți doar accesorii aprobate de producătorul telefonului pentru siguranța dvs. Nerespectarea acestei recomandări încalcă termenii și condițiile garanției.
- Dacă informațiile descrise în acest manual nu se potrivesc cu modul de funcționare al telefonului, folosiți afișajul telefonului. Ne rezervăm dreptul de a schimba mecanismele telefonului fără notificare prealabilă.
- Acest manual poate fi supus schimbărilor fără notificare în prealabil.

Pentru siguranța dvs.

- Opriti telefonul în spitale și în timpul zborurilor. Respectați toate restricțiile. Dispozitivele de tip wireless pot afecta tratamentul medical și pot cauza interferențe în avion.
- Anumite dispozitive medicale precum dispozitivele auditive sau stimulatoarele cardiace pot fi afectate de emisiile frecvențelor radio. Consultați producătorul dispozitivelor sau doctorul înainte de a utiliza telefonul în jurul dispozitivelor medicale.
- Acordați o atenție specială volumului soneriei și vibrațiilor dacă aveți probleme cu inima.
- În zonele cu atmosferă ce prezintă risc de explozie, precum stațiile de combustibil, transfer chimic sau facilități de depozitare, respectați toate indicatoarele și instrucțiunile.
- Telefonul dvs. va emite frecvențe radio chiar și în modul standby. Opriti telefonul când vi se sugerează acest lucru.
- Respectați întotdeauna legislația și reglementările locale. Nu folosiți telefonul în timp ce conduceți. Folosiți dispozitive de tip „Hands-free” („mâini libere”), dacă sunt disponibile și acordați

atenție sporită șofatului și drumului. Trageți pe dreapta și parcați înainte de a efectua sau a răspunde unui apel dacă acest lucru este cerut de condițiile de drum.

- Dacă telefonul dvs. este pierdut sau furat, contactați imediat furnizorul de servicii pentru a bloca utilizarea cardului SIM.
- Când contactați furnizorul de servicii, acesta vă va solicita numărul IMEI. Acesta este imprimat pe spatele telefonului dvs (îl puteți găsi când scoateți bateria) sau apelați *#06# pentru a căuta numărul IMEI. Copiați acest număr și păstrați-l.
- Pentru a preveni utilizarea necorespunzătoare a telefonului dvs, blocați cardul SIM sau telefonul și schimbați parolele când este necesar.
- Nu scoateți bateria fără a opri mai întâi telefonul. Nerespectarea acestei recomandări poate avea ca rezultat pierderea datelor.
- Când părăsiți vehiculul, luați telefonul cu dvs. sau puneți-l în torpedo pentru a evita un eventual furt.
- Păstrați telefonul, bateria sau încărcătorul departe de copii.

Informații privind folosirea telefonului

- Nu țineți telefonul în apropiere de carduri magnetice și alte obiecte magnetice. Magnetismul telefonului poate șterge informațiile de pe dischete, cartele preplătite și carduri de credit.
- Utilizarea telefonului mobil în apropierea telefoanelor fixe, televizorului, radioului, dispozitivelor automate de birou, ce pot afecta funcționarea telefonului mobil în parametri normali.
- Păstrați telefonul uscat, orice fel de lichid poate deteriora circuitele electronice.
- Țineți telefonul departe de temperaturile extreme.
- Țineți telefonul departe de locuri fierbinți unde temperatura poate depăși 60°C, precum bordul mașinii, pervaz, aproape de foc sau de o țigară aprinsă.
- Nu vopsiți telefonul.
- Nu scăpați telefonul din mână, nu-l scuturați sau trântiți violent.
- Nu dezasamblați sau modificați telefonul. Telefonul se poate deteriora, pot apărea scurgeri succedate cu afectarea circuitelor interne.

- Utilizați o lavetă umedă sau antistatică pentru curățarea telefonului. Nu folosiți alcool, diluant, benzen sau alte produse chimice sau agenți de curățare abrazivi.
- Telefonul se va încălzi în condiții de utilizare normală și în timpul încărcării.
- Nu lăsați telefonul cu bateria descărcată sau neinstalată pentru o perioadă mai lungă de timp. Se pot pierde date.
- Părțile metalice ale telefonului pot irita pielea în funcție de starea de sănătate.
- Nu puneți telefonul în buzunarul din spate. Dacă vă așezați pe el se poate deteriora. Nu puneți telefonul pe fundul unei genți. Îl puteți zdrobi.
- Când este pe modul vibrații, poziționați telefonul cu grijă pentru a evita ca acesta să cadă de la înălțime sau să se mute către o sursă de căldură datorită vibrațiilor.

Informații privind folosirea bateriilor

- Nu dezasamblați sau modificați bateriile, deoarece pot apărea scurgeri, supraîncălzire, incendii sau explozii.
- Aruncarea bateriei în foc poate cauza incendii sau explozii. Bateriile vechi trebuie returnate furnizorului local sau eliminate în conformitate cu legislația în vigoare. Nu aruncați bateriile în același loc cu gunoiul menajer.
- Nu scurtcircuitați bateria cu fire, ace sau alte obiecte de metal, nu depozitați bateriile alături de lămpișoare sau alte obiecte din metal, în caz contrar pot apărea scurgeri, supraîncălzire sau explozii.
- **Explozie** risc de orbire dacă lichidul din baterie ajunge la nivel ocular. În acest caz, nu vă frecați la ochi, clătiți ochii cu apă curată și mergeți imediat la spital.
- Dacă lichidul scurs din baterie atinge pielea poate provoca arsuri. Spălați pielea cu apă curată și mergeți la spital imediat.
- Nu introduceți bateria în gură. Lichidul poate fi toxic.
- Nu mai folosiți bateria dacă se încinge, își schimbă culoarea și forma în timpul utilizării, încărcării sau depozitării.
- Păstrați bateriile uscate.
- Nu utilizați și nu depozitați bateriile în apropierea focului,

aparaterelor de încălzire și a altor locuri cu temperaturi ridicate, în caz contrar pot apărea scurgeri, supraîncălzire, incendiu sau explozie. Păstrați bateria într-un loc răcoros și ventilat, ferit de lumina directă a soarelui.

- Nu încărcați bateria mai mult de 24 de ore.
- Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Durata de viață a bateriei se reduce cu fiecare încărcare.
- La înlocuirea bateriei, utilizați doar bateriile aprobate de producătorul telefonului. Deteriorările rezultate din utilizarea bateriilor neautorizate nu vor fi acoperite de garanție.

Siguranța în trafic

- Nu utilizați telefonul când sunteți la volan. Acordați o atenție deosebită șofatului și drumului. Dacă apare o urgență, opriți vehiculul într-un loc sigur și apoi utilizați telefonul. Respectați toate legile și reglementările locale privind traficul.
- În mod normal, sistemele electronice din vehicul nu ar trebui să fie afectate de semnalele RF (frecvență radio) emise de telefonul dvs. Totuși, dacă bănuiți că orice deteriorare rezultă din emisiile transmise de telefonul dvs., contactați distribuitorul auto. Opriți utilizarea telefonului în mașină până când o persoană calificată rezolvă problema.
- Opriți telefonul când vă aflați în benzinărie sau în orice loc unde utilizarea echipamentelor fără fir (wireless) este interzisă. Nu transportați și nu puneți telefonul alături de substanțe inflamabile sau explozibil, deoarece scânteia internă poate provoca un incendiu.

Siguranța în avion

- Opriți-vă telefonul înainte de îmbarcare, folosirea unui telefon într-un avion poate pune în pericol funcționarea avionului și poate întrerupe rețeaua telefonică fără fir (wireless), ceea ce poate fi ilegal. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la încălcarea legii sau la respingerea serviciului GSM.
- În caz de urgență, contactați un membru al echipajului.

2. Să începem

2.1 Baterii

Bateria este inclusă în pachet. Nu este complet încărcată din fabrică, dar poate alimenta telefonul pentru a-l putea porni. Utilizați complet bateria și încărcați-o timp de cel puțin 12 ore cu telefonul oprit. Bateria va atinge starea optimă de funcționare după trei cicluri de încărcare și descărcare.

2.1.1 Instalarea și dezinstalarea bateriei

Pentru a instala bateria, scoateți capacul din spate al telefonului apăsând ferm capacul și glisați-l în jos. Aliniați contactele aurii ale bateriei cu contactele telefonului și apoi trageți ușor bateria în poziție. Reasamblați capacul din spate.

Pentru a dezinstala bateria, scoateți-o ținând de partea inferioară.

2.1.2 Încărcarea bateriei

Conectați încărcătorul în mufa de pe partea laterală a telefonului. Conectați încărcătorul la priza de perete. Pictograma pentru nivelul bateriei care luminează intermitent indică faptul că bateria se încarcă. Când nu mai luminează intermitent, indică faptul că încărcarea este completă.

În timpul încărcării, telefonul și încărcătorul vor fi calde la atingere. Acest lucru este normal.

Atenționare:

- Temperatura ambientală a încărcătorului este de 0°C-50°C. Nu îl utilizați când temperatura depășește această limită.
- Folosiți doar încărcătoare aprobate de producător pentru siguranță. Nerespectarea acestei indicații încalcă termenii și condițiile garanției.

2.1.3 Utilizarea bateriei

Timpul de așteptare și durata apelurilor specificată de producătorul

telefonului sunt obținute într-un mediu ideal de utilizare. Valorile reale pot varia în funcție de condițiile rețelei, mediul și modul de utilizare.

Respectați reglementările legale privind eliminarea bateriei (precum reciclarea). Nu o aruncați alături de gunoiul menajer.

2.1.4 Indicatorul pentru nivelul bateriei

Când telefonul este pornit, indicatorul nivelului bateriei se află în colțul din dreapta sus al ecranului.

2.2 Conectarea la rețea

2.2.1 Cartela SIM

Introduceți cartela SIM în telefon înainte de a-l utiliza. Cartela SIM este oferită de furnizorul dvs. de servicii.

Toate informațiile referitoare la conexiunea la rețea, precum și informațiile de contact, cum ar fi numele, numerele de telefon și SMS-urile pe care le-ați setat să fie stocate pe SIM sunt înregistrate pe cartela SIM. Puteți scoate cartela SIM din telefon și o puteți introduce în alt telefon pentru a o utiliza. Cele mai multe telefoane noi vor recunoaște automat cartela SIM.

Nu atingeți contactele aurii ale cartelei SIM și țineți-le departe de surse de curent electric și magnetism pentru a evita deteriorarea. Nu veți putea utiliza telefonul dacă SIM-ul este deteriorat.

Notă:

- Înainte de a introduce și scoate cartela SIM, asigurați-vă întotdeauna că telefonul este oprit și deconectat de la orice sursă externă de alimentare; în caz contrar, atât telefonul, cât și cartela SIM se pot deteriora.

2.2. 2 Instalarea și dezinstalarea cartelei SIM

Cartela SIM vine atașată de un card special. Contactele de metal ale SIM-ului se pot deteriora ușor dacă sunt zgâriate, așa că scoateți-o cu grijă înainte de a o introduce în telefon.

Opriiți telefonul, scoateți capacul din spate, bateria și orice altă sursă externă de alimentare. Introduceți cartela SIM în fanta pentru cartela SIM. Aliniați colțul înclinat al cartelei SIM cu fanta. Glisați cartela SIM, asigurați-vă că aceasta este în poziția corectă, instalați bateria și puneți capacul din spate.

De asemenea, pentru a scoate cartela SIM, opriiți telefonul, scoateți bateria și cartela SIM.

2.2.3 Deblocarea cartelei SIM

Cod PIN

Codul Personal de Identificare (PIN) protejează cartela SIM împotriva accesului neautorizat. PIN-ul dvs. este de obicei furnizat alături de cartela SIM. Dacă funcția de securitate este activată, trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. Puteți dezactiva această funcție..

Pentru a debloca SIM-ul, apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare pentru a porni telefonul. Introduceți codul PIN. După introducerea consecutivă greșită de trei ori a codului PIN, codul este blocat și veți avea nevoie de codul PUK pentru a o debloca.

Codul PUK

Acest cod este necesar pentru a modifica un cod PIN blocat. În cazul în care codul nu este furnizat împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul de servicii. După șapte introduceri consecutive greșite ale codului PUK, cartela SIM nu mai poate fi utilizată. Contactați furnizorul de servicii pentru a cumpăra o nouă cartelă SIM. Nu puteți edita codul PUK. Dacă îl pierdeți, contactați furnizorul de servicii.

2.2.4 Conectarea la rețea

După deblocarea cartelei SIM, telefonul va căuta automat rețeaua înregistrată sau altă rețea locală disponibilă. După conectare, numele furnizorului de servicii va apărea în partea de sus a ecranului.

Telefonul este acum în modul Standby, gata pentru efectuarea și primirea apelurilor.

2.3 Ecran Standby și Pictograme

Acest telefon oferă un ecran Standby. Prin intermediul instrucțiunilor și a diverselor pictograme de pe ecran, puteți avea informațiile de operare necesare.

Ecranul Standby oferă diverse scurtături prin intermediul unui ecran tactil. În plus, acest ecran de așteptare are o funcție Pet. Acesta va afișa diferite reacții atunci când aveți apeluri și mesaje primite. Distrăți-vă cu ea!

2.4 Funcții taste

Tastă Pornire **power**: Pornește/Oprește telefonul

Notă:

- În acest ghid, apasă înseamnă să apăsați un buton pe telefon.

2.5 Metodă Introducere Text

Acest telefon oferă diverse metode de introducere a textului care vă permit să utilizați mai puține atingeri pentru introducerea și căutarea de text.

2.6 Funcția de Apel

După ce configurația descrisă în secțiunile anterioare este finalizată, sunteți gata să efectuați și să primiți apeluri folosind informațiile de bază furnizate în această secțiune.

Notă:

- Când utilizați căștile, scoateți-le și introduceți-le cu grijă pentru a nu deteriora mufa.

2.6.1 Pornirea și oprirea telefonului

Pornire

Apăsați și țineți apăsat tasta **power** pentru a porni telefonul. Dacă este necesar codul PIN, consultați secțiunea anterioară a acestui ghid.

Oprire

În modul Standby, apăsați tasta **power** pentru a opri telefonul.

2.6.2 Apelare

Când numele furnizorului de servicii apare pe ecran, telefonul dvs. a intrat în modul Standby și puteți efectua sau primi apeluri. Dacă aveți instalate două cartele SIM, ambii furnizori de servicii vor apărea pe ecran.

2.6.3 Apelare directă

Apăsați orice tastă numerică pentru a introduce ecranul de apelare.

Apeluri interne

Apăsați o tastă numerică pentru a introduce un număr de telefon (adăugați codul zonei când efectuați apeluri de distanțe lungi) apoi apăsați tasta de apelare **Send** pentru a efectua apelul.

Notă:

- În modul cartelă unică, tasta **Send** va apela de pe acea cartelă.
- În modul cartelă duală, tasta **Send** va apela de pe cartela 1 sau 2.

Ecranul va afișa numele și numărul de telefon al persoanei pe care o apelați. După preluarea apelului, ecranul va afișa un contor de timp în afara numărului de telefon și / sau numele persoanei pe care o apelați.

Apeluri internaționale

Introduceți simbolul “+” apăsând și ținând apăsat tasta *****, urmată de prefixul țării respective și numărul de telefon. De exemplu, pentru a efectua un apel către Franța, apăsați tasta ***** până când apare “+” apoi introduceți “33” (prefixul țării pentru Franța) și numărul de telefon.

2.6.4 Apelare din Agendă

Intrați în Agendă din Meniul Principal. Puteți folosi alfabetul pentru o căutare rapidă a numelor.

2.6.5 Apeluri nepreluat

Dacă aveți setată Reapelarea Automată, telefonul dvs. va reapela automat ultimul număr apelat, dar la care nu s-a răspuns.

2.6.6 Preluare apel

Când se primește un apel, telefonul vă va notifica prin vibrații, sonerie, vibrații plus sonerie etc. Numele și numărul de telefon al apelantului sunt afișate pe ecran dacă rețeaua acceptă serviciul. Puteți răspunde sau respinge apelul.

Dacă funcția de apel în așteptare este activată (trebuie să solicitați acest serviciu de la furnizorul de rețea) atunci când vă aflați la telefon și există un alt apel primit, telefonul vă va anunța printr-un ton scurt. Puteți răspunde sau respinge cel de-al doilea apel. Dacă alegeți să răspundeți la al doilea apel, cel curent va fi pus în așteptare.

2.6.7 În timpul unui apel

Când vorbiți la telefon, următoarele funcții pot fi folosite:

Notă: Funcțiile menționate pot diferi în funcție de cartela SIM.

Difuzor telefon

Funcția Mut: Microfonul este oprit, iar persoana pe care o apeleți nu vă va auzi vocea.

Așteptare: Apelul curent este în așteptare și atât dvs. cât și persoana pe care o apeleți nu vă veți auzi. Când apelul este în așteptare, îl puteți prelua din nou sau puteți finaliza apelul din meniul Opțiuni.

Încheierea apelului: Încheie apelul curent.

Contacte: Intrați în agendă și efectuați operațiuni. Această funcție este potrivită pentru căutarea numerelor de telefon în timpul unui apel.

Jurnal apeluri: Intrați în istoricul apelurilor și efectuați acțiunile

necesare.

Mesaje: Accesați ecranul de mesaje și efectuați acțiunile necesare. Puteți accesa ecranele Apelare sau Agendă pentru a efectua un apel nou în timp ce apelul curent este în desfășurare.

Notă: În modul SIM dual, dacă o cartelă este utilizată, cealaltă nu are serviciu.

3. Meniul Principal

3.1 Agendă

Adăugați un contact nou: Puteți salva un număr de telefon în memoria cartelelor SIM sau a telefonului.

Selectați un contact din agendă și apăsați tasta **LSK Soft** pentru a efectua:

- **Vizualizare:** Vizualizați informațiile de contact.
- **Trimite mesaj:** Trimiteți mesaj contactului curent.
- **Apel:** Apelați contactul curent.
- **Apelare IP:** Utilizați apelare IP.
- **Editare:** Editează contactul curent.
- **Șterge:** Șterge contactul curent din Telefon sau de pe cartela SIM.
- **Copiază:** Copiază contactul curent în Telefon sau pe cartela SIM
- **Mutare:** Mută contactul curent în Telefon sau pe cartela SIM.
- **Efectuați apel video:** Realizează și anulează apelul video.
- **Trimiteți carte de vizită:** Cartea de vizită poate fi trimisă în patru moduri.
- **Adăugați la lista neagră:** Adaugă contacte la lista neagră.
- **Marcați mai multe:** Marchează unul sau toate Contactele.
- **Grupuri de apel:** Adaugă contacte la grupuri de apel.
- **Setări agendă:** Stocare preferată, Apelare rapidă, Numerele mele, Numere extra, Stare memorie, Copiere contacte, Șterge toate contactele.

3.2 Mesagerie

Puteți să trimiteți și să primiți SMS sau MMS, precum și să utilizați

afișarea locației cu această funcție.

Acest capitol introduce serviciile de mesaje furnizate de rețeaua GSM. Este posibil ca unele servicii să nu fie acceptate de rețeaua locală.

3.2.1 Scrierea mesajelor

- **Trimite către:** Introduceți numărul și apoi trimiteți SMS către numărul introdus.
- **Inserați simbol:** Sunt 10 șabloane din care puteți alege
- **Metodă introducere:** Puteți alege o metodă integrată de introducere
- **Adaugă imagine:** Adaugă o imagine la un mesaj.
- **Adaugă sunet:** Adaugă sunet la un mesaj.
- **Adaugă video:** Adaugă Video la un mesaj.
- **Adaugă subiect:** Adaugă subiect la un mesaj.
- **Opțiuni Glisare:** Opțiuni Glisare
- **Schimbă în MMS:** Schimbă în MMS și Schimbă în SMS
- **Avansate:** Introduceți numărul sau numele din agendă.
- **Salvați:** Salvați mesajul în Schițe.
- **Detalii:** Detalii mesaj

3.2.2 Mesaje primite

Se afișează lista cu SMS-uri primite.

Puteți vizualiza SMS-urile primite cu această funcție. Selectați introducerea unui SMS și apăsați <Opțiune> sub fereastra cu SMS-uri primite pentru a efectua:

- **Vizualizare:** Vizualizați mesajele.
- **Răspundeți:** Răspundeți expeditorului.
- **Apelați expeditor:** Apelați Expeditorul mesajului selectat.
- **Redirecționare:** Editați mesajul ce urmează a fi trimis.
- **Șterge:** Șterge mesajul selectat.
- **Șterge tot:** Șterge tot mesajul selectat
- **Salvează în Agendă:** Salvează contactele pe telefon sau cartela SIM.
- **Sortare:** Setări sortare.

- **Mutare în Arhivă:** Mută mesajul în Arhivă.
- **Marchează mai multe:** Marchează mesajul.
- **Marchează ca citit:** Marchează ca citit sau necitit.

3.2.3 Schițe

Mesajele salvate și netrimise sunt salvate aici.

- **Vizualizare:** Vizualizați mesajul.
- **Trimite:** Trimiteți mesajul din agendă sau introduceți număr.
- **Editare:** Editează mesajul selectat.
- **Șterge:** Șterge textul mesajului.
- **Șterge tot:** Șterge toate mesajele.
- **Sortează:** Setări sortare.
- **Marchează mai multe:** Marchează mesajul.

3.2.4 Mesaje în curs de trimitere

Mesajele în curs de trimitere sunt listate aici.

Opțiunile includ:

- **Trimite:** Trimite mesajul.
- **Editare:** Editează mesajul selectat.
- **Șterge:** Șterge textul mesajului.
- **Șterge tot:** Șterge toate mesajele.
- **Sortare:** Setări sortare.

3.2.5 Mesaje trimise

Mesajele trimise sunt salvate aici.

Opțiunile includ:

- **Vizualizare:** Vizualizați mesajul.
- **Redirecționare:** Trimiteți mesajul selectat către alt număr.
- **Șterge:** Șterge informațiile selectate.
- **Șterge tot:** Șterge toate mesajele.
- **Sortare:** Setări sortare.
- **Mută în Arhivă:** Mută mesajul în Arhivă.
- **Marchează mai multe:** Marchează mesajul.

3.2.6 Arhivă

Mesaje arhivate

3.2.7 Mesaje SIM

Mesaje text salvate pe cartela SIM

3.2.8 Difuzare mesaje

Setări difuzare mesaje

3.2.9 Șabloane

10 șabloane din care puteți alege.

3.2.10 Setări mesaje

Mesaje text, Mesaje multimedia, Serviciu pentru Mesagerie.

3.3 Call center

Cu această caracteristică, puteți vizualiza informațiile despre apel, apăsați tasta de apelare și selectați înregistrările apelurilor în modul standby dacă doriți să intrați în această funcție.

3.3.1 Istoric apeluri

Apeluri pierdute

Vizualizați jurnalul apelurilor pierdute pentru SIM1/2 și efectuați operațiunea corespunzătoare asupra apelului selectat din istoric.

Apeluri efectuate

Vizualizați lista apelurilor efectuate pentru cartela SIM 1/2 și efectuați operațiunea corespunzătoare asupra apelului selectat.

Apeluri primite

Vizualizați lista apelurilor primite pentru cartela SIM 1/2 și efectuați operațiunea corespunzătoare asupra apelului selectat din istoric.

Șterge jurnal apeluri

Șterge jurnal apeluri pentru cartela SIM 1/2.

Temporizator apeluri

Temporizator apeluri pentru cartela SIM 1/2

Cost apel

Costul apelului pentru cartela SIM 1/2

Contorizator mesaje text

Vizualizarea contorizatorului de mesaje text

3.32 Setări apel

Puteți administra telefonul în siguranță prin această funcție.

Setări cartelă SIM

Apel în așteptare: Rețeaua vă va informa cu privire la un nou apel în timpul altuia. Contactați operatorul de rețea pentru a porni sau închide funcția, deoarece necesită asistență din partea rețelei.

Redirecționare apel: Redirecționează un apel către un număr de telefon desemnat în funcție de prestările efectuate. Această funcție poate fi pornită sau închisă.

Blocare apel : Setează dreptul de a fi apelat și de a răspunde. Această funcție necesită suportul rețelei. Puteți porni sau închide funcția.

Schimbarea liniei: Setează schimbarea liniei.

Setări avansate: Setează Lista neagră, Reapelare automată, Apelare IP, Sunet de Fundal, Memento Durată Apel, Închidere Rapidă Automată, Înregistrare Automată a Apelului, Respinge cu SMS, Mod Răspuns.

3.4 Setări

Vă permite să setați diferite funcții pentru telefon.

3.4.1 Schimbare cartelă duală

Schimbați manual sau automat cartela duală

3.4.2 Setări cartelă SIM duală

Setări cartelă SIM duală

3.4.3 Profiluri

Intrați în funcție: se afișează lista cu profiluri, inclusiv General, Silențios, Ședință, Exterior, Stilul meu.

3.4.4 Setări telefon

Puteți personaliza funcțiile preferate ale telefonului prin această funcție.

- **Ora și data:** Puteți seta orașul de reședință, ora și data, formatul pentru telefon.
- **Programează Pornire/Oprire:** Telefonul se poate opri/ porni în funcție de ora setată.
- **Limbă:** Setați limba curentă a sistemului.
- **Metodă de introducere preferată:** Setați metodele de introducere curente ale sistemului.
- **Codare:** Setări codare.
- **Afișaj:** Imagine de fundal, Setări Afișare dată și oră.
- **Taste dedicate:** Setați tastele dedicate.
- **Actualizare automată oră:** Pornire/ Oprire actualizare automată oră.
- **Mod Avion:** Setați Mod Avion.
- **Setări UART :** Setări UART
- **Setări diverse**

3.4.5 Setări rețea

Setările rețelei cartelei SIM și transfer GPRS .

3.4.6 Setări de securitate

Puteți administra telefonul în siguranță cu această funcție.

Parola de blocare a telefonului, parola cartelei SIM și codurile PIN suportă combinații numerice de 4-8 cifre, nu acceptă alte caractere. Parola inițială a telefonului din fabrică este 1122. Parola, PIN2 și cartela SIM sunt furnizate de operatorul de rețea. Atunci când codul PIN / PIN2 este introdus greșit în mod succesiv de trei ori, cartela SIM va fi blocată.

PUK/ PUK2 sunt necesare pentru deblocarea cartelei SIM. PUK/ PUK2 este furnizat de operatorul de rețea. Dacă PUK-ul este introdus greșit în mod succesiv de 10 ori, cartela SIM va fi blocată permanent.

Securitate SIM:

- **Blocare cu PIN** : porniți sau opriți funcția de blocare cu PIN. Când aceasta este pornită, PIN-ul va fi introdus la fiecare deschidere a telefonului.
- **Schimbare PIN**: Blocarea cu PIN trebuie să fie activată și apoi poate fi schimbat.
- **Schimbare PIN2**: introduceți PIN 2 corect. Apoi poate fi schimbat. Setările de securitate pentru SIM2 sunt aceleași ca setările pentru SIM.

Securitate telefon:

- **Blocare telefon**

Porniți sau opriți funcția de blocare a telefonului. Când telefonul este blocat, parola de blocare a telefonului va fi introdusă la fiecare pornire.

- **Schimbare parolă**

Puteți schimba parola telefonului.

Blocare automată a tastaturii

Selectare automată a duratei.

Manager Certificat

Vizualizați Managerul de Certificate

3.4.7 Conectivitate

În acest meniu, dacă doriți să navigați pe Internet, deschideți serviciul GPRS și selectați rețeaua.

3.4.8 Revenire la setările din fabrică

Puteți aduce telefonul la setările inițiale.

3.4.9 Efecte sonore

Îmbunătățire efecte audio și bass.

3.5 Multimedia

3.5.1 Cameră

Cu această funcție puteți face fotografii. Apăsăți tasta **OK** pentru a fotografia sub fereastra de căutare a vizualizării.

Intrați în Opțiunile pentru Cameră. Acestea includ:

- Fotografii: Vizualizați fotografia.
- Setări cameră: Sunet de declanșare, EV, Contrast, Așteptare, Contorizator fotografii.
- Setări imagine: mărimea și calitatea imaginii.
- Balans de alb: Auto, Lumina zilei, Tungsten, Fluorescent, Înnorat, Incandescent.
- Mod Scenă: Auto, Apropiere, Mod Nocturn.
- Setări efecte: Normal, Alb-Negru, Sepia, Sepia verde, Sepia albastră, Inversare culori.
- Stocare: Selectați stocarea în telefon sau card de memorie.
- Revenire setări din fabrică: Revenire la setările implicite.

3.5.2 Vizualizare imagine

Puteți vizualiza fotografiile efectuate cu ajutorul acestei funcții. Selectați un fișier foto și apăsați <Opțiune> sub fereastra listei de fotografii.

- **Vizualizare:** vizualizați fotografia selectată.
- **Informații imagine:** Arată informații despre imagine.
- **Stil răsfoire:** Listă sau Matrice.
- **Trimite:** Trimiteți fotografia ca mesaj multimedia sau prin Bluetooth.
- **Utilizați ca:** Setări imaginea selectată ca imagine de fundal.
- **Redenumiți:** Redenumiți imaginea.
- **Șterge:** Ștergeți imaginea selectată.
- **Sortare:** Setări sortare
- **Șterge toate fișierele:** Șterge toate imaginile.
- **Stocare:** În telefon sau memorie.

3.5.3 Înregistrare video

În acest mod sunt incluse opțiunile:

- Setări cameră: EV, Mod Nocturn, Anti-licărire.
- Setări video: Calitate video, Mărime limită, Timp limită, Înregistrare audio.
- Balans de alb: Auto, Lumina zilei, Tungsten, Fluorescent, Înnorat, Incandescent.

- Setări efecte: Normal, Alb-Negru, Sepia, Sepia verde, Sepia albastră, Inversarea culorilor.
- Stocare: Selectați stocarea în telefon sau card de memorie.
- Revenire setări din fabrică: Revenire la setările implicite.

3.5.4 Redare video

Puteți reda videoclipuri cu această funcție. Selectați un video și apăsați tasta [OK] de sub fereastra cu lista de videoclipuri și începeți redarea. Puteți utiliza tastele următoare în timpul redării:

Tastă	Funcție
Stânga	Apăsați pentru a merge înapoi. Apăsați și țineți apăsat continuu pentru a merge înapoi.
Dreapta	Apăsați pentru a merge înainte. Apăsați și țineți apăsat continuu pentru a merge înainte
OK	Apăsați pentru a reda/pune pauză.
Tasta din stânga	Apăsați pentru a merge la opțiuni.
Tasta din dreapta	Apăsați pentru a Opri și merge Înapoi.

3.5.5 Redare audio

Puteți asculta muzică cu această funcție.

3.5.6 Radio FM

Puteți alege din următoarele opțiuni:

- **Listă canale:** Redați, editați sau ștergeți canalele salvate.
- **Introducere manuală:** Căutați postul radio manual.
- **Căutare automată:** Căutați și salvați canalele.
- **Setări:** Setări redare în fundal, Calitate audio, Stocare înregistrare.
- **Înregistrare:** Înregistrați postul pe care îl ascultați.
- **Listă fișiere:** Vizualizați lista de fișiere înregistrate.

3.5.7 Înregistrare sunet

Puteți înregistra cu această funcție.

După înregistrare, accesați opțiunile:

- **Înregistrare nouă:** Selectați această opțiune pentru a înregistra sunetul.
- **Listă:** Vizualizați fișierele de sunet selectate.
- **Setări:** Stocare, Calitate audio.

3.6 Manager fișiere

Telefon sau Card memorie

3.7 Organizator

Bluetooth

- **Pornire:** Activați sau dezactivați Bluetooth
- **Vizibilitate:** Activați sau dezactivați vizibilitatea.
- **Dispozitivul meu:** Arată dispozitivul conectat și de asemenea poate căuta dispozitive Bluetooth.
- **Căutați dispozitiv audio:** Caută doar dispozitiv audio.
- **Numele meu:** Arată numele pentru Bluetooth.
- **Avansate:** Cale audio, Stocare, Permisii de Împerechere, Adresa mea.

Calculator

Puteți efectua operații aritmetice de bază cu această funcție.

Convertor pentru unități

Convertește Greutate și Lungime.

Convertor valută

Convertește valuta.

Cronometru

Cronometru tipic.

Cititor carte electronică

Puteți adăuga o carte electronică pentru a o citi.

Robot telefonic

Puteți activa sau dezactiva robotul.

Lanternă

Puteți activa sau dezactiva lanterna.

Calendar

Ecranul va evidenția data de astăzi după afișarea calendarului lunar când intrați în calendar.

Sarcini

Puteți adăuga o sarcină .

Alarmă

Puteți seta un timp diferit al ceasului deșteptător, ora la care sună alarma pentru a vă reaminti, puteți seta propriul ton de sonerie ca ceas deșteptător, puteți seta tipul ciclului de repetare.

Ceas global

Vizualizați ceasul global.

Note

Puteți adăuga note.

Sincronizare

Setări sincronizare.

Sincronizare telefon

Setări sincronizare telefon.

Scurtături

Setări scurtături.

3.8 Divertisment

Jocuri.

3.9 Servicii

Servicii de Internet, puteți naviga pe internet.

4.0 Anexe

4.0.1 Întrebări și răspunsuri

Telefonul nu poate fi pornit

Când bateria este foarte scăzută, este posibil ca telefonul să nu poată fi pornit corespunzător. Încărcați acumulatorul.

Nu se pot efectua anumite apeluri

Verificați dacă este activată funcția de Blocare Apeluri. Dacă este activată, este posibil să nu puteți efectua apeluri sau doar anumite

apeluri sunt permise.

Apelul meu este preluat de un alt telefon

Verificați dacă este activată funcția de Redirecționare Apeluri.

Dacă este activată, apelurile primite pot fi redirecționate către alte numere sau dispozitive.

4.0.2 Mesaj de Eroare

Vă rugăm inserați cartela SIM

Asigurați-vă că ați introdus cartela SIM. Dacă ați instalat-o, dar nu poate fi detectată, încercați să curățați contactele aurii ale cartelei SIM utilizând o cârpă uscată. Dacă nu funcționează, contactați operatorul dvs. de rețea.

Fără serviciu

Dacă vă aflați într-o zonă care nu este acoperită de rețeaua dvs. sau dacă există un obstacol fizic, cum ar fi o zonă închisă, mesajul "Niciun serviciu" va fi afișat pe ecran și nu veți putea să efectuați sau să primiți apeluri. Puteți încerca să stați mai aproape de o fereastră pentru o recepție mai bună.

Apeluri de urgență

Când vă aflați în afara rețelei dvs., dar în interiorul altei rețele, puteți efectua numai apeluri de urgență.

Cartelă SIM invalidă

Cartela SIM este blocată sau are o eroare. Introduceți cartela SIM potrivită sau contactați furnizorul de servicii.

Introduceți codul PUK

După introducerea greșită a codului PIN de trei ori la rând, codul este blocat și aveți nevoie de codul PUK pentru a-l debloca.

Contactați furnizorul de servicii. După șapte introduceri consecutive de cod PUK incorect, cartela SIM nu mai poate fi utilizată. Contactați furnizorul de servicii pentru a cumpăra o nouă cartelă SIM.

4.0.3 Îngrijire

Vă mulțumim că ați ales telefonul nostru. În cazul în care întâmpinați probleme cu telefonul, contactați furnizorul. Telefonul dvs. este un produs fin conceput. Utilizați-l cu grijă. Următoarele instrucțiuni vă vor ajuta să respectați termenii garanției și să vă bucurați de acest produs timp de mai mulți ani:

- Nu lăsați telefonul, piesele și accesoriile acestuia la îndemâna copiilor.
- Păstrați telefonul uscat, lichidul va eroda circuitul electronic.
- Nu utilizați și nu depozitați telefonul în locuri cu praf pentru a evita deteriorarea pieselor detașabile.
- Țineți telefonul departe de locuri fierbinți, temperaturile înalte pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot topi anumite componente din plastic și pot deteriora bateriile.
- Nu încercați să deschideți sau să dezamblați telefonul, manipularea efectuată de o persoană necalificată poate duce la deteriorări.
- Nu scăpați telefonul din mână, nu efectuați mișcări violente pentru a evita deteriorarea circuitelor interne.
- Nu folosiți substanțe chimice agresive, solvenți sau detergenți puternici pentru a curăța telefonul.
- Nu vopsiți telefonul, vopseaua poate bloca părțile detașabile și poate afecta funcționarea.
- Utilizați doar antene de schimb furnizate sau aprobate. Antenele neautorizate, modificările sau atașamentele ar putea deteriora telefonul. Nu țineți antena externă când utilizați telefonul. Acest lucru afectează calitatea apelurilor și poate cauza funcționarea telefonului la un nivel de putere mai mare decât este necesar. În plus, utilizarea antenelor neautorizate poate duce la nerespectarea reglementărilor locale din țara dvs.

Instrucțiunile de mai sus se aplică telefonului dvs, bateriei, încărcătorului și celorlalte accesorii. Dacă unul din acestea nu funcționează corespunzător, trimiteți-l la un service autorizat.

*Pentru numărul IMEI: Introduceți acest cod - *#06#*

Valoare SAR maximă (10g)

Zona expunere	Banda folosită	Cea mai mare valoare SAR măsurată 10g (W/Kg)
Cap	GSM900	0,685
Corp (5mm Gap)	GSM900	1,358

Valorile SAR găsite pentru MDI sub nivelurile maxime recomandate de 2,0 W / kg ca valoare medie pe 10 g de țesut în conformitate cu EN62209.

Valoarea maximă SAR este indicată în tabelul de mai sus, iar valoarea maximă este: 0,685 W / kg (10g) pentru Cap și 1,358 W / kg (10g) pentru corp.

Informații despre emisii MY9081BK					
Tehnologie	Frecvență		Emitător	Putere RF	
	De la	La		Max.	Tip
GSM 900 UL/DL	880-915MHz	925-960MHz	GXW	32.91dBm	Conducted
DCS 1800 UL/DL	1710-1785MHz	1805-1880MHz	GXW	28.92dBm	Conducted
Bluetooth	2402MHz	2480MHz	F1D, G1D	2.13dBm	EIRP



AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârstă de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau pregătite în vederea utilizării aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg riscurile asociate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu vor fi realizate de către copii nesupravegheați.



RECICLAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :

Contactați autoritățile locale;

Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro

Solicitați informații suplimentare la magazinul de unde ați achiziționat produsul



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).

Declarația UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, Complet Electro Serv S.A., Voluntari
Șos. București Nord, 10 Global City Business Park, Corp 011, et.
10, declară că Myria MY9081BK este în conformitate cu Directiva
2014/53/EU.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://bit.ly/DeclMY9081>



User manual

Phone

MY9081BK



NOTE: User Manual is just to guide the user about the functionality of the phone. This does not deem to be a certificate of technology. Some functions may vary due to modifications or Up-gradations of software or due to printing mistakes.

Table of Contents

1. Security	4
2. Getting Started	8
2.1 Batteries	8
2.1.1 Installing and uninstalling the battery	8
2.1.2 Charging the battery	8
2.1.3 Using the battery	9
2.1.4 Battery level indicator	9
2.2 Connecting to the Network	9
2.2.1 SIM card	9
2.2.2 Installing and uninstalling the SIM card	9
2.2.3 Unlock the SIM card	10
2.2.4 Connecting to the network	10
2.3 Standby screen and Icons	11
2.4 Key function	11
2.5 Text Input Method	11
2.6 Call Function	11
2.6.1 Phone power on/off	11
2.6.2 Dial	12
2.6.3 Direct dial	12
2.6.4 Dial from the Phonebook	12
2.6.5 Unanswered call	13
2.6.6 Answer call	13
2.6.7 During a phone call	13
3. Main menu	14
3.1 Phonebook	14
3.2 Messaging	14
3.2.1 Write message	15
3.2.2 Inbox	15
3.2.3 Drafts	15
3.2.4 Outbox	16
3.2.5 Sent messages	16
3.2.6 Archive	16
3.2.7 SIM messages	16
3.2.8 Broadcast messages	17
3.2.9 Templates	17
3.2.10 Message settings	17

3.3 Call center	17
3.31 Call history	17
3.32 Call settings	17
3.4 Settings.....	18
3.4.1 Dual SIM switch	18
3.4.2 Dual SIM settings	18
3.4.3 Profiles	18
3.4.4 Phone settings.....	18
3.4.5 Network settings	19
3.4.6 Security settings	19
3.4.7 Connectivity.....	20
3.4.8 Restore factory settings	20
3.4.9 Sound effects.....	20
3.5 Multimedia	20
3.5.1 Camera	20
3.5.2 Image viewer.....	21
3.5.3 Video recorder	21
3.5.4 Video player	21
3.5.5 Audio player.....	22
3.5.6 FM radio	22
3.5.7 Sound recorder.....	22
3.6 File manager.....	22
3.7 Organizer	22
3.8 Fun	24
3.9 Services	24
4.0 Appendix.....	24
4.0.1 FAQ.....	24
4.0.2 Error Message	24
4.0.3 Care and maintenance	25

General Information

1. Security

Thank you for selecting our mobile. This user manual will provide you with the general information and operation instructions.

The package includes a chargeable battery, a charger and other accessories. Please refer to the accessory section for details.

Note:

- Use only accessories approved by the phone manufacturer to ensure safety. Failing to comply with this will violate the terms and conditions of the warranty.
- If the contents and displays described in this user manual do not match the actual operation of the phone set, please use the display of the actual phone set. We reserved the rights to change the mechanisms of the phone without notice.
- This user manual is subject to change without notice.

For your safety

- Switch off the phone in hospitals and aircraft. Obey any restrictions. Wireless devices can affect the medical treatment and cause interference in aircraft.
- Some medical devices such as hearing aids and pacemaker may be sensitive to external radio frequency emissions. Consult the device manufacturers or your doctor before using the phone around the medical devices.
- Pay special attention to the ring tone volume and vibration settings if you have a heart problem.
- In areas with potentially explosive atmosphere, such as gas stations, fuel or chemical transfer or storage facilities, obey all signs and instructions.
- Your phone will emit radio frequency even in the standby mode. Turn off your phone when instructed.
- Always obey all the local laws and regulations. Do not use your phone while driving. Use Hands-free operation, if available, and give full attention to driving and to the road. Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so

require.

- If your phone is lost or stolen, notify your service provider immediately to stop the SIM card from being used.
- When you contact your service provider, they will need your IMEI number. It is printed on the back of your phone set (you can find it when you remove your battery), or call *#06# to look up your IMEI number. Copy this number and save it for future need.
- To prevent your phone from misuse, lock your SIM card or phone, and change passwords when necessary.
- Do not remove the battery without turning off the phone. Failure to follow this instruction may result in data lost.
- When you leave your vehicle, take the phone with you or place it in the glove compartment to avoid theft.
- Keep the phone, battery or charger out of reach of children.

Notices for your phone use

- Do not keep the phone near magnetic cards and other object with magnetism. The phone's magnetism may clear the information stored on floppy disk, pre-paid phone card and credit card.
- Use the phone near land phone, television, radio and office automatic devices may cause interference and affect the function of the mobile phone.
- Keep the phone dry, all kinds of liquid can erode the electronic circuit.
- Keep the phone away from extreme temperatures.
- Keep the phone away from hot places where the temperature may exceed 60°C, such as the dash board, windowsill, near fire or a lighted cigarette.
- Do not paint the phone.
- Do not drop the phone or violently crush or shake the phone.
- Do not disassemble or modify your phone. This can damage the phone, cause leakage and break the internal circuit.
- Use only damp cloth or non-static cloth to clean your phone. Do not use alcohol, thinner, benzene or other chemicals or abrasive

cleaner to clean your phone.

- The phone will become warm under normal use and while in battery charging.
- Do not leave the phone with battery uninstalled or with the battery empty for a long period of time. This may cause data loss.
- The metal parts of the phone may irritate your skin depending on your health condition.
- Do not put the phone in the back pocket. Sitting on it may damage the phone. Do not put the phone on the bottom of a bag. You may crush it.
- When the vibrate mode is on, place the phone carefully to avoid it being dropped from a height or being moved to a heat source due to the vibrating.

Notice for batteries use

- Do not disassemble or modify your batteries, otherwise it can cause leakage, over heat, fire or explosion.
- Disposing battery in a fire can cause fire or explosion. Old batteries should be returned to your dealer or be disposed according to local regulations. Do not dispose the battery as household waste.
- Do not short the circuit of the battery with wires, needles or other metal objects, or store the batteries with necklace or other metal objects, otherwise it can cause leakage, over heat, fire or explosion.
- There is a risk of blinding if the liquid of the batteries gets into your eyes. In case of this, do not rub your eyes, you should rinse your eyes well with fresh water and go to the hospital immediately.
- If the leaked liquid of the battery touches the skin, it can burn the skin. Please wash your skin with fresh water and go to the hospital immediately.
- Never put the battery in your mouth. The liquid of the battery can be toxic.
- Stop using the battery when you find it became hotter, and

change color and shape abnormally during use, charging or storing.

- Keep the batteries dry.
- Do not use or store batteries near fire, heater and other place with high temperature, otherwise it can result in leakage, over heat, fire or explosion. Store the battery in a cool and ventilated place without direct sun light.
- Do not charge the battery for more than 24 hours.
- The battery can be charged and discharged for hundreds of times but it will eventually wear out. The battery life is shortened with each charging.
- When replacing the battery, use only the batteries approved by the phone manufacturer. Damage resulting from using un-authorized batteries will not be covered by warranty.

Traffic safety

- Do not use your phone when driving a vehicle. Give full attention to driving and to the road. Provided there is an emergency, stop your vehicle in a safe place and then use your phone. Please obey all the local traffic laws and regulations.
- Normally the electronic systems in the vehicle should not be affected by the RF (Radio Frequency) signals from your wireless phone. However if you suspect any damage is resulting from the RF of your phone, contact your car dealer. Stop using your phone in the car until a qualified technician clears the problem.
- Turn off your phone when in the gas station or any place where using wireless equipment is prohibited. Do not place or transport your phone with inflammables or explosives, the internal sparkle may cause fire.

Airplane safety

- Power off your phone before boarding, the use of a wireless phone in an airplane will be dangerous to the operation of the airplane and disrupt the wireless telephone network and maybe illegal. Failure to observe these instructions may lead to law suit or denial of GSM cellular network service to the offender.

- Should there be an emergency situation, contact crew member.

2. Getting Started

2.1 Batteries

The battery is included in the package. It is not fully charged out of factory but it may still be able to power on your phone. Please completely use up the power of the battery and then charge it for at least 12 hours with your phone turned off. Your battery will reach its optimal state after three cycles of charge and discharge.

2.1.1 Installing and uninstalling the battery

To install the battery, remove the back cover from the phone by pressing firmly on the cover and slide it down. Align the golden contacts of the battery to the contacts in the phone, and then gently snap down the battery into place. Re-assemble the back cover.

To uninstall the battery, flip the battery out from the bottom of the battery.

2.1.2 Charging the battery

Plug the charger into the socket on the side of your phone. Connect the charger to an AC wall socket. The blinking of the battery level icon indicates the battery is being charged. When the blinking stops, it indicates the charging is finished. During charging, the phone and charger will feel warm to the touch. This is normal.

Warning:

- The operating ambient temperature of the charger is 0°C-50°C. Do not use it when the temperature exceeds this limit.
- Use only chargers approved by the phone manufacturer to ensure safety. Failing to comply with this will violate the terms and conditions of the warranty.

2.1.3 Using the battery

The waiting time and calling time capacities specified by the phone manufacturer are obtained under the ideal operating environment. The actual values will vary with the network condition, operating environment and operation method.

Please comply with the local regulations of disposing the battery (such as recycling). Do not dispose it as household waste.

2.1.4 Battery level indicator

When the phone is on, the battery level indicator is located at the upper right corner of the screen.

2.2 Connecting to the Network

2.2.1 SIM card

Please insert available Subscriber Identity Module (SIM) card into your phone before using it. SIM card is supplied by your network carrier.

All the information related to network connection is recorded on the SIM card, so are the contact information such as names, phone numbers and SMSs that you set to store on the SIM. You can take out the SIM card from the phone and insert it into another GSM phone to use it. Most new phones will recognize the SIM card automatically.

Do not touch the golden contacts of the SIM card and place it away from electricity and magnetism to avoid damage. You will not be able to use the phone if the SIM card is damaged.

Note:

- Before inserting and taking out the SIM card, always make sure that the phone is switched off and disconnected from any external power source; otherwise both the phone and the SIM card may be damaged.

2.2. 2 Installing and uninstalling the SIM card

The SIM card usually comes attached to a special card. The metal

contacts of SIM card is easily damaged by scratching, so take it out carefully before assembling it into the phone.

Switch off the phone, remove the back cover, battery and other external power source. Fit the SIM card into the SIM card slot.

Align the angled corner of the SIM card with the slot. Slide in the SIM card, make sure it is in place, install the battery, and restore the back cover.

Likewise, to remove the SIM card, switch off the phone, remove the battery and then take out the SIM card.

2.2.3 Unlock the SIM card

PIN code

Your Personal Identification Number (PIN) code protects the SIM card against unauthorized use. Your PIN code is usually supplied with the SIM card. If this security function is enabled, you need to enter the PIN code every time you turn on the phone. You can also disable this function.

To unlock the SIM card, press and hold the power button to turn on the phone. Enter the PIN code. After three consecutive incorrect PIN code entries, the code is blocked, and you need the PUK code to unblock it.

PUK code

This code is required to change a locked PIN code. If the code is not supplied with the SIM card, contact your service provider. After ten consecutive incorrect PUK code entries, the SIM card cannot be used any more. Please contact your service provider to buy a new SIM card. You cannot edit PUK code. If it is lost, Please contact your service provider.

2.2.4 Connecting to the network

After the SIM card is unlocked, your phone will automatically search for the registered network or other local available network. Once connected, the name of the network carrier will appear on the top of the screen.

Your phone is now in Standby mode, ready for making and

receiving calls.

2.3 Standby screen and Icons

This phone provides a Standby screen. Through the instruction and various icons on the screen, you can have the operating information needed.

The Standby screen provides various function short-cuts via a touch screen. Furthermore, this Standby screen has a Pet function. It will show different reactions when you have incoming calls and messages. Have fun with it!

2.4 Key function

Power Key : Power on/off the phone

Note:

- In this user guide, press means press an actual button on the phone.

2.5 Text Input Method

This phone provides various text input methods that allow you to use less key strokes to input and search for text.

2.6 Call Function


After the setup described in the previous sections is completed, you are ready to make and receive calls using the basic information provided in this section.

Note:

- When you are using headset, please plug/unplug the headset gently to avoid damaging the headset jack.

2.6.1 Phone power on/off

Power on

Press and hold  to turn on the phone. If PIN code is required, please refer to the previous section in this guide.

Power off

In Standby mode, press **power** key to turn off the phone.

2.6.2 Dial

When the network carrier is shown on the screen, your phone has entered the Standby mode and you may make or receive calls. If you have installed two SIM cards, the two network carriers will both appear on the screen.

2.6.3 Direct dial

Press any number key to enter the Dial screen.

Domestic call

Press number key to entering the phone number (add area code when calling long distance), and then press the dial key **Send** to make the phone call.

Note:

- In single card mode, **Send** will dial out to the one card.
- In dual card mode, **Send** will dial out with card 1 or card 2.

The screen will show the name and phone number of the person that you are calling. After the call goes through, the screen will show a time meter in addition to the phone number and/or the name of the person you are calling.

International call

Key in the symbol “+” by press-and-hold ***Key**, followed by the desired country code and the phone number. For example, to make a call to France, hold ***Key** until “+” appears then enter “33” (the country code for France) and the phone number.

2.6.4 Dial from the Phonebook

Enter Phonebook from the Main Menu. You may use alphabet for quick search of the names.

2.6.5 Unanswered call

If you have set up Auto Re-dial, your phone will automatically re-dial the last number that you called but unanswered.

2.6.6 Answer call

When there's an incoming call, the phone will notify you through vibration, ringing, vibration plus ringing, etc. The name and phone number of the caller is shown on the screen if the network supports the service. You may answer or reject the call.

If call waiting is on, (You need to apply for this service to your network carrier.) when you are on the phone and there is another incoming call, your phone will notify you with a short tone. You may answer or reject that second call. If you choose to answer the second call, the current call will be on hold.

2.6.7 During a phone call

When you are on the phone, the following functions can be used:

Note: The functions vary with the SIM card.

Speaker: Speakerphone

Mute: The microphone is turned off and the person you are calling will not hear your voice.

Hold: The current call is on hold and both you and the person you are calling will not hear each other. When the call is on hold, you may pick it up again or end the call through the Options menu.

End single Call: End the current call.

Contacts: Enter the phonebook and do the related operations. This function is convenient for searching phone numbers during a phone call.

Call Logs: Enter the call history and do the related operations.

Messages: Enter the message screen and do the related functions.

You may enter Dial or Phonebook screens to make a new phone call while the current phone call is still on-going.

Note: In the dual card mode, if one card is in use, the other card is

under no-service state.

3. Main menu

3.1 Phonebook

Add new contact: You can save a phone number in the memories of SIM cards or phone.

Select a contact in the contact list window and press **LSK Soft**

Key to perform:

- **View:** View the contact information.
- **Send Message:** To the current of the contacts send a message.
- **Call:** Call current contact.
- **IP dial:** Use IP dial.
- **Edit:** Edit current contact.
- **Delete:** Delete the current contact to Phone or SIM.
- **Copy:** Copy the current contact to Phone or SIM.
- **Move:** Move the current contact to Phone or SIM.
- **Set as VT call:** Set and cancel VT call.
- **Send business card:** Send business card in four ways
- **Add to Blacklist:** Add the contacts to the blacklist.
- **Mark several:** Mark or Mark all contacts.
- **Call groups:** Add the contacts to call groups
- **Phonebook settings:** Preferred storage, Speed dial, My numbers, Extra numbers, Memory status, Copy contacts, Move contacts, Delete all contacts.

3.2 Messaging

You can send and receive the SMS or MMS as well as use Cell Location Display with this function.

This chapter introduces the message services provided by the GSM network. Some services may not be supported by the local network.

3.2.1 Write message

- **Send to:** Input number and then send SMS to the input number.
- **Insert symbol:** There are 10 templates to choose
- **Input method:** You can choose built-in input method
- **Add picture:** Add picture to message.
- **Add sound:** Add sound to message.
- **Add video:** Add Video to message.
- **Add subject:** Add subject to message.
- **Slide options:** Slide options
- **Switch to MMS:** Switch to MMS and Switch to SMS
- **Advanced:** Insert number or name from phonebook.
- **Save:** Save the message in the Draft box.
- **Detail:** Message detail.

3.2.2 Inbox

The Inbox lists the received SMS.

You can view the received SMS with this function. Select an entry of SMS and press <Option> under the inbox SMS list window to perform:

- **View:** View the message in the inbox.
- **Reply:** Reply to the sender.
- **Call sender:** Call the sender of the selected message.
- **Forward:** Edit the message to send.
- **Delete:** Delete the selected entry of the message.
- **Delete all:** Delete the all of the message.
- **Save to Phonebook:** Save the contacts to the phone or SIM card.
- **Sort by:** Sorting setting.
- **Move to Archive:** Move the message to Archive.
- **Mark several:** Mark the message.
- **Mark as read:** Mark as read or unread.

3.2.3 Drafts

Saved messages and unsent message are saved here.

- **View:** View the message.
- **Send:** Send the message from phonebook or enter number.
- **Edit:** Edit the selected message.
- **Delete:** Delete the selected entry of the message.
- **Delete all:** Delete the all messages.
- **Sort by:** Sorting setting.
- **Mark several:** Mark the message.

3.2.4 Outbox

The out-going messages are listed here.

Your options include:

- **Send:** send the message.
- **Edit:** Edit the selected message.
- **Delete:** Delete the selected entry of the message.
- **Delete all:** Delete the all messages.
- **Sort by:** Sorting setting.

3.2.5 Sent messages

Sent messages are saved here. Your options include:

- **View:** View the message.
- **Forward:** Forward the selected message to other number.
- **Delete:** Delete the currently selected information.
- **Delete all:** Delete the all messages.
- **Sort by:** Sorting setting.
- **Move to Archive:** Move the message to Archive.
- **Mark several:** Mark the message.

3.2.6 Archive

Archived messages

3.2.7 SIM messages

The text message saved in the SIM card

3.2.8 Broadcast messages

Broadcast messages Settings

3.2.9 Templates

10 templates to choose.

3.2.10 Message settings

Text message, Multimedia message, Service message.

3.3 Call center

With this feature, you can view the information of the call, press the dial key and select the call records in the standby mode if you want to get into this function.

3.31 Call history

Missed call

View the missed call log list for SIM card 1/2 and perform the corresponding operation on the selected call log.

Dialed calls

View the dialed call log list for SIM card 1/2 and perform the corresponding operation on the selected call log.

Received calls

View the received call log list for SIM card 1/2 and perform the corresponding operation on the selected call log.

Delete call logs

Delete call log for SIM card 1/2.

Call timers

Call timers for SIM card 1/2

Call cost

Call cost for SIM card 1/2

Text msg. Counter

View Text msg. Counter

3.32 Call settings

You can manage your phone safely with this function.

SIM card settings

Call waiting: The network will inform you for a newly incoming call during the call. Please contact with your network operator to launch or close the function because the function requires the network support.

Call divert: Divert an incoming call to a designated phone number under the presetting condition. This function can be launched or closed.

Call barring: Set up the right of calling and answering. This function requires the network support. You can launch or close the function.

Line switching: Set line switching.

Advanced settings: Set the Blacklist, Auto redial, IP dial, Background sound, Call time reminder, Auto quick end, Auto call Record, Reject by SMS, Answer mode.

3.4 Settings

You can set up various functions for the phone with this function.

3.4.1 Dual SIM switch

Manually or automatically Dual SIM switch

3.4.2 Dual SIM settings

Dual SIM settings

3.4.3 Profiles

Enter in the function; display the profile mode list including General, Silent, Meeting, Outdoor, My style.

3.4.4 Phone settings

You can customize your favorite phone functions based on your interest with this function.

- **Time and date:** You can set home city, set time and date, set format for your phone.
- **Schedule power on/off:** Phone can power on/off according to

your preset time.

- **Languages:** Set the current system language.
- **Pref. input method:** Set the current system input methods.
- **Encoding:** Encoding settings.
- **Display:** Wallpapers, Show data and time settings.
- **Dedicated keys:** Set the dedicated keys.
- **Auto update time:** Auto update time on/off.
- **Flight mode:** Set the Flight mode.
- **UART settings:** UART settings.
- **Misc. settings:** Misc. settings.

3.4.5 Network settings

SIM card network settings and GPRS transfer pref.

3.4.6 Security settings

You can manage your phone safely with this function.

The phone lock password, SIM card password and PIN2 support 4-8digit numbers, do not support other characters. The original password of the phone when leaving the factory is 1122. The password, PIN2 and SIM card are provided by the network operator. When the PIN/ PIN2 is input wrongly in successively three times, the SIM card will be locked.

The PUK /PUK2 are required to input if you want to unlock the SIM card. The PUK/PUK2 is provided by the network operator. If the PUK is input wrongly in successively 10 times, the SIM card will be locked and discarded permanently.

SIM security:

- **PIN lock:** open or close the PIN lock function. When PIN lock is launched, the PIN shall be input upon each power-on.
- **Change PIN:** PIN lock must be enabled, Just can be change.
- **Change PIN2:** input the correct PIN 2. Just can be change.

The SIM2 security setup is same to the SIM1 security setup.

Phone security:

- **Phone locked**

Open or close the phone lock function. When the phone lock is

launched, the phone lock password shall be input upon each power-on.

- **Change password**

You can change the phone password.

Auto keypad lock

Select Auto keypad time

Certificate manager

View the Certificate manager

3.4.7 Connectivity

In this menu, if you want to surf internet, please open GPRS Service and select network.

3.4.8 Restore factory settings

You can recover the phone into the initial settings with this function.

3.4.9 Sound effects

Audio effect and Bass enhancement.

3.5 Multimedia

3.5.1 Camera

With this function, you can snap. Press **OK Key** to snap under the view-finding window.

Enter Camera Option, Your options include:

- Photos: View the photo.
- Camera settings: Shutter sound, EV, Contrast, Anti-flicker, Delay timers, Cont. shot.
- Image settings: image size and image quality.
- White balance: Auto, Daylight, Tungsten, Fluorescent, Cloudy, Incandescent.
- Scene mode: Auto, Close-up, Night.
- Effect settings: Normal, Grayscale, Sepia, Sepia green, Sepia blue, Color invert.
- Storage: Select phone or memory card.
- Restore default: Restore the settings default.

3.5.2 Image viewer

You can view the photos snapped with the camera through this function.

Select a photo file and press **<Option>** under the photo list window

- **View:** view the selected photo.
- **Image information:** Show some information of image.
- **Browse style:** List style and Matrix style.
- **Send:** Send the photo as multimedia message and Via Bluetooth.
- **Use as:** Set the selected image as wallpaper.
- **Rename:** Rename the image.
- **Delete:** Delete the selected image.
- **Sort by:** Sorting setting.
- **Delete all files:** Delete all image.
- **Storage:** Phone or Memory.

3.5.3 Video recorder

In video recorder, your options include:

- Camera settings: EV, Night mode, Anti-flicker.
- Video settings: Video quality, Size limit reached, Time limit reached, Record audio.
- White balance: Auto, Daylight, Tungsten, Fluorescent, Cloudy, Incandescent.
- Effect settings: Normal, Grayscale, Sepia, Sepia green, Sepia blue, Color invert.
- Storage: Select phone or memory card.
- Restore default: Restore the settings default.

3.5.4 Video player

You can play the video with this function. Select a video and press [OK] Key under the video list window and begin to play. You can use the following keys during the play.

Key	Function
Left	Press to go backwards. Press and hold to continuously go backwards.
Right	Press to go forwards. Press and hold to continuously go forwards.
OK	Press to play/pause the video.
Left soft key	Press to go to Options.
Right soft key	Press to Stop and Back

3.5.5 Audio player

You can enjoy the music with this function.

3.5.6 FM radio

You can choose to radio options include:

- **Channel list:** Play, edit or delete the saved channels.
- **Manual input:** Search the radio by manual.
- **Auto search:** Search and save the channels.
- **Settings:** Set Background play, Audio quality, Record storage.
- **Record:** Record the currently-hearing FM.
- **File list:** View the recorded files list.

3.5.7 Sound recorder

You can take a recorder in this function.

After record, access Options:

- **New record:** Select this option to record the sound.
- **List:** View the currently-selected sound files.
- **Settings:** Storage, Audio quality.

3.6 File manager

Phone and Memory card

3.7 Organizer

Bluetooth

- **Power:** Open or close the Bluetooth
- **Visibility:** Open or close the visibility.
- **My device:** Show the device which is connected, and also can search the BT device in here.
- **Search audio device:** Only Search audio device.
- **My name:** Show off the name of Bluetooth.
- **Advanced:** Audio path, Storage, Sharing permission, My address.

Calculator

You can conduct the basic arithmetic operations with this function.

Unit converter

The Weight and Length of unit conversion.

Currency converter

Currency converter.

Stopwatch

Typical stopwatch and n Way stopwatch.

E book reader

You can add E book to read.

Answer machine

You can open or close Answer machine.

Torch

You can open or close Torch.

Calendar

The screen will highlight the date of today after displays the monthly calendar when you enter in the calendar function.

Tasks

You can add task

Alarm

You can set different time of the alarm clock, the time when the alarm rings to remind to do, can set up their own ringtone as alarm clock, you can set the repetition cycle type.

World clock

View World clock.

Notes

You can add note.

Synchronization

Synchronization Settings.

Phone sync

Phone sync Settings.

Shortcuts

Shortcuts Settings.

3.8 Fun

Games.

3.9 Services

Internet services, you can browse the web.

4.0 Appendix

4.0.1 FAQ

The phone cannot be turned on

When the battery is very low, the phone may not be turned on properly. Please charge the battery.

Cannot make certain calls

Check if Call Barring is set. If it is set, you may not be able to make calls or only certain calls are allowed.

My call is picked up by another phone

Check if call divert is set. If it is set, your incoming calls may be diverted to other numbers or devices.

4.0.2 Error Message

Please insert SIM card

Make sure you have inserted SIM card. If you have installed it but it cannot be detected, please try clean the golden contacts of the SIM card by using a dry cloth. If it still is not working, please contact your network carrier.

No service

If you are in an area not covered by your network, or if a physical obstacle is present, such as in an enclosed area, the message “No service” will be displayed on your Standby screen and you will not be able to make or receive calls. You can try move closer to a window for better reception.

For emergency only

When you are outside your network but inside other network, you can only make emergency call.

No Valid SIM card

Your SIM card is locked or it has an error. Please insert the right SIM card or contact your service provider.

Enter PUK code

After three consecutive incorrect PIN code entries, the code is blocked, and you need the PUK code to unblock it. Contact your service provider. After seven consecutive incorrect PUK code entries, the SIM card cannot be used any more. Please contact your service provider to buy a new SIM card.

4.0.3 Care and maintenance

Thank you for choosing our phone. Should you encounter any problem with the phone, please contact our dealer or qualified service provider.

Your phone is a finely designed and crafted product. Please use it with care. The following instructions will help you comply with the terms of the warranty and enjoy this product for many years:

- Keep the phone and all its parts and accessories out of the reach of children.
- Keep the phone dry, all kinds of liquid will erode the electronic circuit.
- Do not use or store the phone in a dusty place to avoid

damaging the removable parts.

- Keep the phone away from hot places, high temperature can shorten the life of electronic device, warp or melt certain plastic and damage batteries.
- Do not attempt to open or disassemble the phone, non-expert handling may damage it.
- Do not drop, crush or shake the phone to avoid damaging the internal circuit board.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents or strong detergent to clean the phone.
- Do not paint the phone or the paint may obstruct the removable parts and affect operation.
- Use only the supplied or an approved replacement antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the phone Do not hold the external antenna when the phone is in use. Holding the external antenna affects call quality and may cause the phone to operate at a higher power level than needed. In addition, use of unauthorized antennas may result in non-compliance with the local regulatory requirements in your country.

The above instructions apply to your phone, battery, charger and other accessories. If any of them does not work properly, please send it to a qualified service provider.

For IMEI Value: Type this code-***#06#**

MY9081BK Emission Information					
Technology	Frequency		Emission Designator	RF Power	
	From	To		Max.	Type
GSM 900 UL/DL	880.2MHz	914.8MHz	GXW	32.91dBm	Conducted
DCS 1800 UL/DL	1710.2MHz	1784.8MHz	GXW	28.92dBm	Conducted
Bluetooth	2402MHz	2480MHz	F1D, G1D	2.13dBm	EIRP

Max. SAR Measured (10g)

Exposure Configuration	Technology Band	Highest Measured SAR 10g (W/Kg)
Head	GSM900	0.685
Body-worn (5mm Gap)	GSM900	1.358

The SAR values found for the MID below the maximum recommended levels of 2.0W/Kg as averaged over for 10g tissue according to EN62209.

The maximum SAR value is obtained at the case of (Table 1), and the maximum value is: 0.685 W/Kg (10g) for Head and 1.358 W/Kg (10g) for Body.



WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



Correct disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment, WEEE)

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life should be disposed of separately from your household waste.

Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling center.



This product complies with European safety and electrical interference directives



This product does not contain environmentally hazardous materials (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium and brominated flammable agents: PBB and PBDE).

PRODUCĂTOR:

S.C. COMPLET ELECTRO SERV S.A.

Voluntari- Șos. București Nord, 10

Global City Business Park, Corp 011, et. 10

Telefon relatii clienți: 0374168303

e-mail: relatiiclienti@ces.nt.ro

România